

世界经典童话双语绘本系列

牧羊的男孩

The Shepherd Boy

(古希腊) 伊索 著



NLIC2970858543

南京江苏少年儿童出版社
东南大学电子音像出版社



有声读物联盟
YOUSHENGDUWULIANMENG

世界经典童话双语绘本系列：放羊的孩子

出版发行 南京师范大学出版社，东南大学电子音像出版社

发行地址 南京市广州路 228 号易发科技大厦 7 楼 A 座

南京师范大学出版社有限责任公司读者服务部

电 话 025-58786319

邮 编 210024

策 划 周元中

印 刷 上海力天包装彩印有限公司

开 本 889mm×1194mm，16K

印 张 8.75

版 次 2013 年 1 月第 1 版

印 次 2013 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-88850-501-8

定 价 98.00 元（全套 5 册，含 CD 1 张，DVD 1 张）



世界经典童话双语绘本系列

牧羊的男孩

The Shepherd Boy

(古希腊) 伊索 著



南京师范大学出版社
东南大学电子音像出版社



从前，小山沟里有个孩子，他每天在山坡上放羊。
这天，孩子像往常一样赶着羊群来到了山坡上。
他晒着太阳，看着吃草的羊说：

“好无聊啊！没有什么可以玩，没有人可以说话！”



孩子看到山下的田里有许多村民在劳动，忽然叫起来：

“哦，我有办法了！一定很好玩。”

他得意地哈哈大笑起来。





故事

孩子装出非常惊慌的声音大喊：



“狼来了！狼来了！”

正在劳动的村民听见了，都非常着急。



人们拿着铁锹、锄头、棒子，
满头大汗地赶过来问：

 “狼在哪儿？”

孩子哈哈大笑起来：

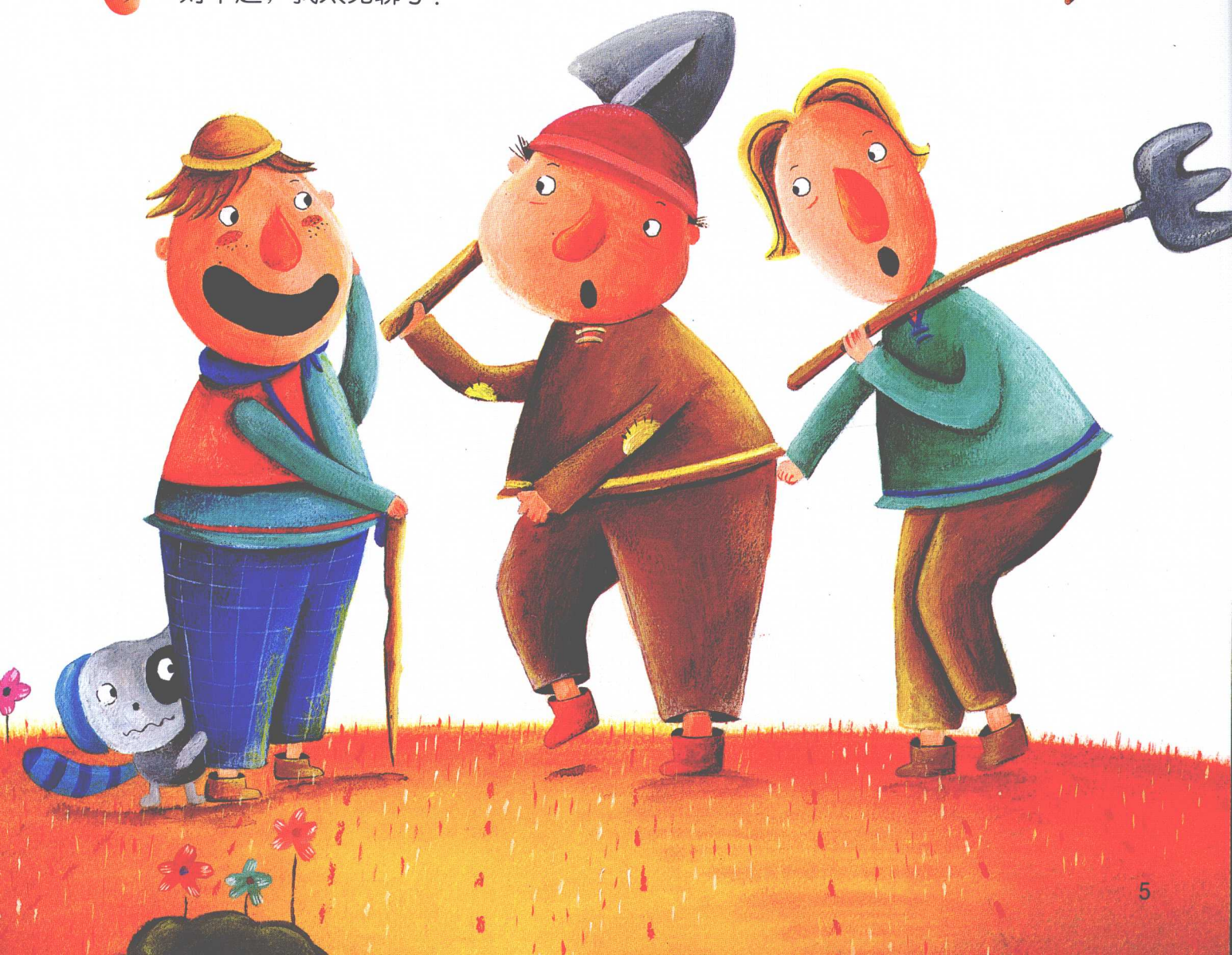
 “对不起，没有狼。”

村民说：

 “那么你说谎了？”

孩子说：

 “对不起，我太无聊了！”

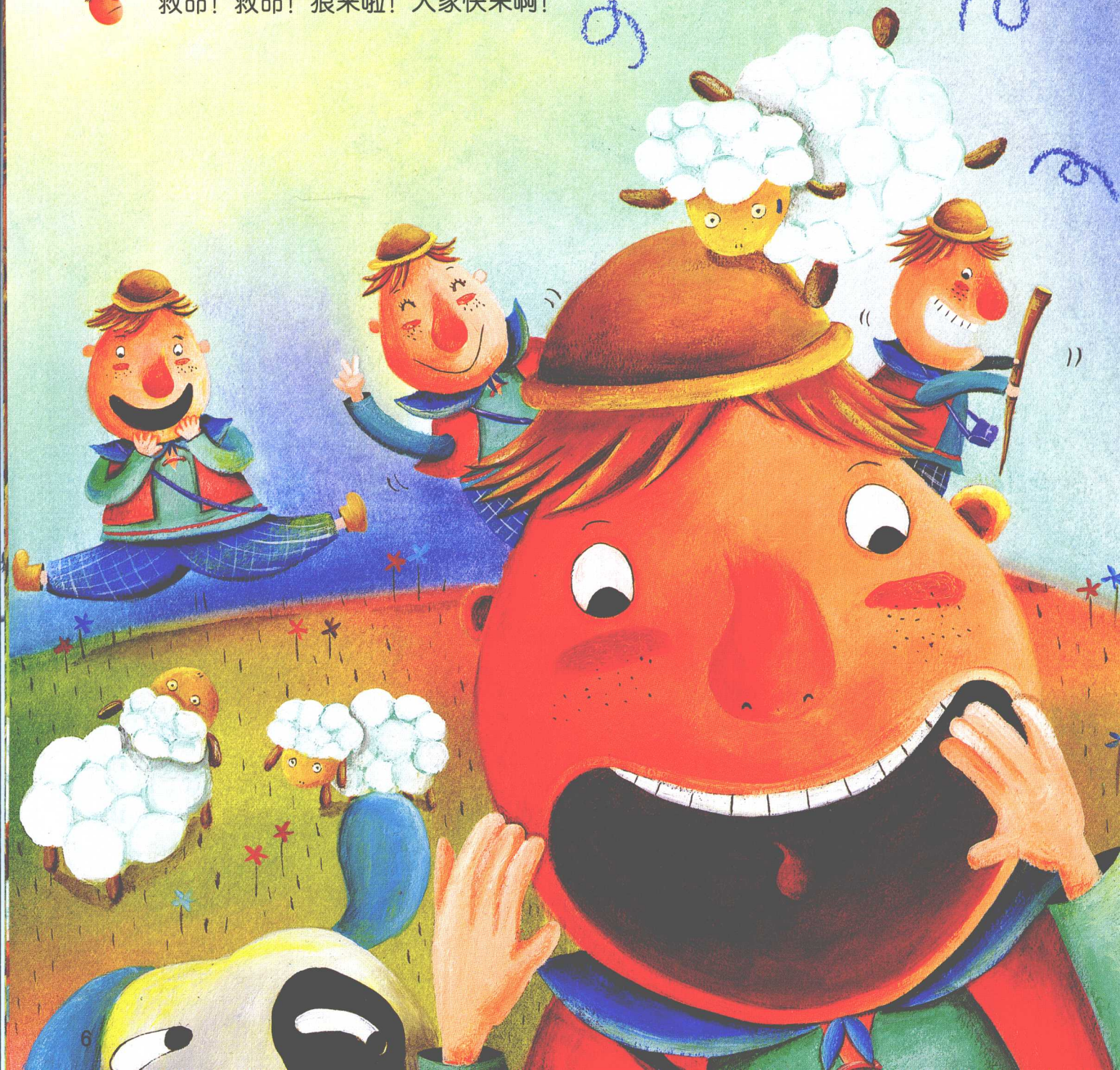




被捉弄的村民们生气地回去了。

放羊的孩子觉得他们慌慌张张赶来的样子非常好玩，
所以没过多久，他又大喊起来：

“救命！救命！狼来啦！大家快来啊！”



村民们听到呼救声又一次赶来了。
当然，这次他们也没有看见狼。
村民看到孩子得意的样子，问：

“那么你又说谎了？”

孩子轻松地说：

“对不起！”

跑得好累的村民说：

“我们现在很生气！”

他们让孩子不要再開这种玩笑了。



村民走了，孩子笑得在地上直打滚：

“真好玩！他们真笨！”

忽然，他听到山上有动物在叫：

“嗷——呜——”

孩子有点吃惊：

“那是什么声音？”

他仔细听了听，听出那是狼的叫声，害怕地大叫起来：

“哦，我的天哪！”





狼真的来了！孩子一边往山下跑，
一边用尽全身力气喊：



“狼来了！救命！救命！”

可是，这次没有人相信这个孩子的话了，
大家谁也不来帮助他。





孩子哭叫着说：

“我这次没有说谎，救救我！”

山下的人们听到了，说：

“哦，他又在说谎了！”

“真是个大骗子。”

他们觉得这个总是说谎的孩子太坏了，
谁也不愿意再上当了。





狼冲到山坡上，张大嘴巴扑向羊群，
把孩子的羊都吃掉了。孩子呜呜地大哭起来：
“我太坏了，我以后再也不说谎了。”

呜~呜~呜！



I'm So Bored!

Music notation for the song "I'm So Bored!". The melody is written on two staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The lyrics are written below the notes.

I'm so bor - ed I'm so bor - ed

I have an i - dea It will be fun Yeah!







There Is a Wolf!

